

مؤقت

مجلس الأمن

السنة الخامسة والخمسون



الجلسة ٤١٥١

الجمعة، ٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، الساعة ١٤/٠٠

نيويورك

الرئيس:	السيد لفيت	(فرنسا)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد غانيلوف
	الأرجنتين	السيد مغليا
	أوكرانيا	السيد سوبكو
	بنغلاديش	السيد تشودري
	تونس	السيد الجراندي
	جامايكا	السيد وارد
	الصين	السيد تشن تشو
	كندا	السيد فاموس - غولدمان
	مالي	السيد مايجا
	ماليزيا	السيد محمد كمال
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السيدة ديكسون
	ناميبيا	السيدة أشيالا - موسفي
	هولندا	السيد كويامنس
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيد مينتون

جدول الأعمال

الحالة في جمهورية الكونغو الديمقراطية

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-178.

افتتحت الجلسة الساعة ١٤/٠٠

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة فيما يتعلق بجمهورية الكونغو الديمقراطية

الرئيس (تكلم بالفرنسية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

في أعقاب المشاورات التي جرت فيما بين أعضاء مجلس الأمن، أذن لي بالإدلاء بالبيان التالي بالنيابة عن المجلس.

”يذكر مجلس الأمن بالرسالة الموجهة من الأمين العام المؤرخة ١٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٠ (S/2000/334) والرسالة الموجهة من رئيس المجلس المؤرخة ٢٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٠ (S/2000/350). ويذكر المجلس أيضا بالرسالتين الموجهتين من الممثل الدائم لجمهورية الكونغو الديمقراطية لدى الأمم المتحدة إلى رئيس المجلس المؤرختين ٢٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٠ (S/2000/362) و ١ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ (S/2000/515).

”ويرحب مجلس الأمن بالتوصية التي قدمتها بعثة المجلس الموفدة إلى جمهورية الكونغو الديمقراطية، والتي ترد في الفقرة ٧٧ من تقريرها المؤرخ ١١ أيار/مايو ٢٠٠٠ (S/2000/416)، للقيام في وقت مبكر بمتابعة إنشاء فريق خبراء معني بالاستغلال غير القانوني للموارد الطبيعية وغيرها من الثروات بجمهورية الكونغو الديمقراطية.

”ويطلب مجلس الأمن إلى الأمين العام إنشاء هذا الفريق لفترة ستة أشهر لكي يضطلع بالولاية التالية:

- متابعة التقارير وجمع المعلومات عن كل أنشطة الاستغلال غير القانوني للموارد الطبيعية وغيرها من الثروات بجمهورية الكونغو الديمقراطية، بما فيها الأنشطة التي تنتهك سيادة ذلك البلد؛

- بحث وتحليل الصلات بين الاستغلال غير القانوني للموارد الطبيعية وغيرها من الثروات بجمهورية الكونغو الديمقراطية واستمرار الصراع؛

- تقديم توصيات إلى مجلس الأمن.

”ويؤكد مجلس الأمن أنه لكي يضطلع فريق الخبراء، الذي سيكون مقره مكتب الأمم المتحدة في نيروبي، بولايته فإن بإمكانه أن يحصل على الدعم السوقي من بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية، وأن يقوم بزيارات إلى مختلف بلدان المنطقة، وإجراء اتصالات خلال هذه الزيارات مع البعثات الدبلوماسية في العواصم المعنية، وأن يقوم، إذا لزم الأمر، بزيارات للبلدان الأخرى ذات الصلة.

”ويطلب مجلس الأمن إلى الأمين العام أن يعين أعضاء الفريق، بالتشاور مع المجلس، على أساس الخبرة المهنية للمرشحين، وحيادهم، ومعرفتهم بالمنطقة دون الإقليمية. ويؤكد المجلس ضرورة أن يكون رئيس الفريق شخصية رفيعة المستوى وأن يتمتع بالخبرة المطلوبة، كما يقرر أن يتكون الفريق من خمسة أعضاء، بمن فيهم الرئيس. ويؤكد المجلس إمكانية قيام الفريق بالاستعانة بالخبرة التقنية للأمانة العامة للأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها ووكالاتها المتخصصة، حسبما

يلزم. وستلقى التبرعات اللازمة لدعم الفريق كل
ترحيب.

أشهر، وتقديم تقرير نهائي مشفوع بتوصيات في
نهاية فترة ولايته“.

وسيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة لمجلس الأمن تحت
الرمز S/PRST/2000/20.

”ويطلب مجلس الأمن إلى الأمين العام أن
يقدم له تقريراً عن الخطوات المتخذة لإنشاء فريق
الخبراء. ويطلب المجلس أيضاً أن يقوم الفريق، حال
تكوينه، بتقديم تقرير تمهيدي إلى المجلس، عن طريق
الأمين العام، عن النتائج الأولية لأنشطته بعد ثلاثة
بمذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من
نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٤/٠٥